

**Презентація видання
«АМАРО-ТРАЙО» -нариси про побут та традиції ромів Одещини»**

3 листопада 2020 року о 12.00

Одеська національна наукова бібліотека

м. Одеса, вул. Пастера,13

Онлайн подія на платформі ZOOM: Презентація проєкту "Амаро Трайо".

Підключитись к конференції Zoom [https://zoom.us/j/92614142381?](https://zoom.us/j/92614142381?pwd=SWpTZ1BKdTFjQWxRamduREcwRnFOUT09)

[pwd=SWpTZ1BKdTFjQWxRamduREcwRnFOUT09](https://zoom.us/j/92614142381?pwd=SWpTZ1BKdTFjQWxRamduREcwRnFOUT09)

Ідентифікатор конференції: 926 1414 2381

Код доступу: 506019

Презентація присвячена оприлюдненню результатів роботи етнографічної експедиції по збору та опису усного фольклору та традицій ромів Одещини, що була проведена в рамках проєкту «АМАРО-ТРАЙО» -нариси про побут та традиції ромів Одещини».

Робоча група проєкту:

Архипов Іван Володимирович

Гальченко Валерій Валерійович

Гальченко В'ячеслав Валерійович

Петрова Наталія Олександрівна

Продан Афанасій Афанасійович

Продан Дмитро Миколайович

Циня Іван Григорович

Циня Іван Іванович

Юрченко Павло Павлович

Юрченко Роман Павлович

Проєкт було реалізовано Громадською Організацією «Бахталє-Тавричанє» за підтримки Міжнародного Фонду «Відродження» в рамках Ромської програми малих грантів для молодих ромських активістів «Підтримка громадських і правозахисних ініціатив ромської молоді».

Нариси про побут та традиції ромів Одещини «Амаро Трайо», є результатом роботи етнографічної експедиції ромських активістів, студентів та науковців. Ініціатором проведення досліджень виступили Громадська Організація Бахталє-Тавричанє, яку очолює Гальченко Валерій та Ромська асоціація м. Балта в особі Архипова Івана. Проєкт під керівництвом Циня Івана було реалізовано в партнерстві з факультетом історії та філософії Одеського національного університету імені І.І.Мечникова в особі доцента кафедри археології та етнології України кандидата історичних наук Петрової Наталії та з Одеською національною науковою бібліотекою в особі генеральної директорки Бірюкової Ірини. Партнерами проєкту також виступили Благодійний фонд «Вітра змін», Громадська Організація «Планета добрих людей» та Громадська Організація «Ротарі Клуб Одеса Інтернешнл».

В сучасному суспільстві, особливо в полікультурному середовищі українських міст існують стереотипи щодо ромів, що формувались та нав'язувались впродовж тривалого часу. Ромська громада, це частина сучасної української нації, місцевих

громад, тому запропоновані матеріали мають на меті розповісти про культуру та традиції, так би мовити «з перших вуст», словами самих ромів. Багато традицій роми зберегли та донесли до наступних поколінь, намагаються зберігати в сучасному побуті.

Діяльність в межах проекту була надзвичайно ускладнена пандемією COVID-19, тривалий карантин, під час якого багато населених пунктів Одещини, в яких були заплановані дослідження входили до «червоних» та «помаранчевих» зон і були недоступні для проведення дослідження, яке передбачало особисте спілкування з носіями інформації. Натомість проведення фольклорної експедиції по Одеській області відбулося. Керівництвом проекту було сформовано робочу групу, що складалася з ромських активістів, які особисто опитували респондентів та студентів-істориків, які допомагали опанувати навички проведення етнографічних досліджень під науковим керівництвом Петрової Наталії. Впродовж літа 2020 року відбулися виїзди групи команди експедиції та волонтерів для збору та фіксації культурної спадщини ромської громади Одещини в Березівському, Біляївському, Балтському, Ізмаїльському районах та м. Одеса.

Зібрана нами інформація не є вичерпною, натомість може бути використана для проведення заходів для дітей та підлітків у школах, для розвінчання міфів про ромів, що знизить неприйняття ромського народу в українській спільноті.

Щиро сподіваємось, що оприлюднені матеріали сприяють розбудові позитивного дискурсу щодо ромів, розвитку та збереженню ромської ідентичності, культури та традицій, будуть спрямовані на протидію стереотипам та упередженому ставленню щодо ромів. Поза сторінками цього видання залишилося багато цікавих аспектів культури та фольклору ромів, що має спонукати вшануванню та збереженню фольклорного та культурного спадку ромського народу в середовищі носіїв традицій. Важливим аспектом наших надій є перспектива налагодження діалогу та розбудова партнерства між різними молодіжними формальними й неформальними об'єднаннями в Одеській області незалежно від етнічної приналежності їх членів.

Матеріали видання будуть корисними для представників національних громадських організацій, викладачів, студентів, школярів, в тому числі для розробки навчальних матеріалів, підготовки та проведення тренінгів з культурної обізнаності ромської громади. Це дасть можливість: розширити знання про культуру, традиції та історію ромів; краще розуміти різноманіття в спільнотах ромів; поліпшити розуміння того, як ефективно взаємодіяти з спільнотами ромів і що можна зробити, щоб забезпечити інтеграцію ромів. Головною метою проекту, результатом якого є збірка «Амаро Трайо» є сподівання знизити рівень дискримінації і стигми ромського населення, через популяризацію культурної фольклорного спадщини ромської громади в Одеській області.

Запрошуються всі бажаючі!